BOX 38

BOX 38
Trimestriel
Bureau de dépôt :
1040 Bruxelles 4
P202072
Boulevard Clovis, 81
1000 Bruxelles

PÉRIODIQUE TRIMESTRIEL

Avril – mai – juin 2006 – N° 2

BULLETIN DES SERVICES DES ALCOOLIQUES ANONYMES

Éditeur : ÉDITIONS DES ALCOOLIQUES ANONYMES ® A.S.B.L.
81, boulevard Clovis – 1000 BRUXELLES
http://www.alcooliquesanonymes.be ✉ bsg@alcooliquesanonymes.be
Abonnement : 2,50 € / an au compte 310-0548220-62 des C.S.G.A.A

Revue **PARTAGE** : 15,00 € / an
Compte 310-0547820-50

FONDS NATIONAL ET SOU DE LA SOBRIÉTÉ
Compte 310-0460824-63

COMPTE-RENDU DE LA 34e CONFÉRENCE DES SERVICES GÉNÉRAUX

CONFÉRENCE 2006.

La 34ème Conférence des Services Généraux s'est déroulée les 17, 18 & 19 mars 2006 au domaine de Massembre à Heer-sur-Meuse.

Cent trente-six participants dont 109 avec droit de vote y représentaient :

- les huit Régionales, les Comités et Bureaux de notre structure belge
- la délégation mondiale, Boris S. (France), Louis G. (en fin de mandat) et Marylou (Suisse, future déléguée mondiale) et la délégation européenne des services en la personne de Richard.
- nos invités : Martine et Jean-Charles venus de Suisse, Willem partie néerlandophone de notre pays et Jean-Claude de France.

Ouverture de la 34e Conférence

En séance plénière, le vendredi soir, Jean-Louis L., administrateur du Bureau Conférence, nous souhaite la bienvenue et ouvre la Conférence 2006 à 19 h 30 par la prière de la Sérénité.
Nous respectons ensuite une minute de silence en mémoire de nos amis disparus depuis la dernière Conférence.

Dans un témoignage personnel, Jean-Claude, président 2006, nous livre quelques réflexions sur l'engagement à rendre service en AA, réflexions remémorées suite au décès d'un ami cher.
Il nous lit ensuite le préambule des Alcooliques Anonymes et déclare ouverte la 34e Conférence des Services généraux.

Alain, président suppléant, nous lit le texte de Bernard Smith sur *la nécessité de la Conférence* – Allocution d'ouverture d'une réunion de 1954, inspirée du 12e concept.
Il nous rappelle également "*Les Garanties générales de la Conférence*".

Jean-Claude convie chacun d'agir dans le meilleur intérêt de AA dans son ensemble et souhaite que les travaux se déroulent dans la sérénité et la tolérance.

Il rappelle le thème général de la Conférence :

" MULTI-DÉPENDANCES, COMMENT LES ABORDONS-NOUS ? "

et celui de la réunion de partage du samedi soir :

" L'ÉMERVEILLEMENT DANS LE RÉTABLISSEMENT. "

Les membres de la délégation mondiale, le délégué européen des services et nos invités sont présentés.
Les membres du Bureau technique Conférence sont présentés à leur tour.

Le président nous remémore les différentes règles à respecter afin que la Conférence et les votes se déroulent normalement. La procédure de travail n'est pas modifiée.
Il nous fait également part de diverses informations pratiques.

Afin qu'il puisse participer aux travaux de cette Conférence, un ami doit être ratifié dès ce vendredi soir. Il s'agit de :

- Jean-Noël administrateur de la Régionale de Liège

Après sa présentation, l'assemblée se prononce par vote secret :
la candidature de notre ami est ratifiée : Jean-Noël prend dès lors part aux travaux de la Conférence.

Les autres candidats à la ratification viennent ensuite se présenter ou sont présentés à la tribune. Il est à noter que la Conférence devait ratifier les candidatures de cinq administratrices/administrateurs de classe A (non AA).
Le vote aura lieu sur la feuille de ratification jointe à la farde.

L'assemblée plénière du vendredi est immédiatement suivie par le début des travaux en Commissions.
Ces travaux se sont poursuivis dès 8h15 le samedi matin.

Le samedi soir, la réunion plénière était consacrée à la lecture des rapports d'activités de la délégation mondiale et de la délégation européenne. Les rapports complets peuvent être consultés sur les sites internet de AA France et Belgique ou à disposition au BSG. Les rapports lus en plénière figurent en fin de ce Box.

La réunion de partage a ensuite eu lieu, modérée par des amis de la Régionale de Bruxelles.
Clôture de la plénière par la distribution des rapports des Commissions et des groupes à thème et du résultat des votes pour les nominations.

En assemblée plénière, le dimanche matin, le président a rappelé la notion de "votes valables" ainsi que la procédure du droit d'appel.

Parmi les délégués présents, **109** avaient le droit de vote.

La Conférence a examiné et approuvé par vote les rapports de cinq Commissions ; ***elle en a refusé un***.

Conformément à la procédure de travail, les recommandations qui suivent émanent de l'étude en Commission des rapports des différents Comités et Bureaux ou du CA figurant dans la farde de travail. Deux questions étaient posées : à la première, la Commission A a répondu ***non*** ; à la deuxième, une recommandation a été proposée pour laquelle la Conférence ne s'est pas prononcée.

La Conférence s'est penchée sur huit propositions de recommandations.
Après vote, elle en a approuvé trois, en a rejeté deux, ne s'est pas prononcée pour deux d'entre elles et en a refusé une suite à la non approbation du rapport de la Commission E.
La Conférence a également émis sept souhaits ; un refusé suite à la non approbation du rapport de la Commission E.

- ***LA CONFÉRENCE 2007 AURA LIEU AU DOMAINE DE MASSEMBRE DU 16 AU 18 MARS 2007.***

- RECOMMANDATIONS APPROUVÉES PAR LA CONFÉRENCE 2006 -

- **1ère RECOMMANDATION** - MANUEL DES SERVICES A.S.B.L. -

La Commission B recommande à la Conférence de modifier la page 10.5 de Notre Manuel des Services, de la façon suivante :

CONSEIL DES SERVICES GÉNÉRAUX - Missions et fonctionnement :
Ajouter CA.C.S.G.A.A après A.S.B.L. à la phrase "les statuts de l'A.S.B.L. sont disponibles au B.S.G."
ÉDITIONS DES ALCOOLIQUES ANONYMES - Mission et fonctionnement :
Ajouter : Les statuts de l'A.S.B.L. Les Editions des AA sont disponibles au B.S.G.

Vote en Commission	OUI :	17	NON :	0	ABST :	1
➲Vote en plénière	OUI :	107	NON :	0	ABST :	2

⇨ *La Conférence approuve la recommandation*

- **2e RECOMMANDATION** - ÉDITION DE L'AFFICHE DU « SOU DE LA SOBRIETE »

La Commission F recommande à la Conférence l'édition de l'affiche du « SOU DE LA SOBRIETE » complétée par la légende sous le N° de compte « avec mon cœur, je donne pour l'alcoolique qui souffre encore ».

Vote en Commission	OUI :	15	NON :	0	ABST :	0
➲Vote en plénière	OUI :	105	NON :	1	ABST :	3

⇨ *La Conférence approuve la recommandation*

- **3e RECOMMANDATION** -DIFFUSION DE L'AFFICHE DU « SOU DE LA SOBRIETE »

La Commission F recommande à la Conférence la diffusion de l'affiche à l'attention de TOUS LES TRESORIERS via la procédure indiquée dans notre Manuel des Services (Administrateurs, Régionales, Districts, RSG).

Vote en Commission	OUI :	15	NON :	0	ABST :	0
➲Vote en plénière	OUI :	104	NON :	2	ABST :	3

⇨ *La Conférence approuve la recommandation*

RATIFICATIONS

Président Conférence 2007	*Alain B*	Brabant
Président C.C.P.G.	*Philippe V*	Charleroi
Président C.A.S.	*Daniel D*	Hainaut occidental
Président C.J.	*Jean-Claude K*	Charleroi
Secrétaire C.C.P.	*Albert B*	Charleroi
Secrétaire C.J.	*Marie-France F*	Hainaut occidental
Administrateur Bureau Conférence	*Jean-Louis L*	Charleroi
Administrateur régional Est	*Jürgen*	Est
Administrateur régional Liège	*Jean-Noël D*	Liège
Administratrice non-AA	*Geneviève D-H*	
Administratrice non-AA	*Denise S-K*	
Administrateur non-AA	*Pierre M*	
Administrateur non-AA	*Salvator V*	
Administrateur non-AA	*Gilles G*	
Vérificateur aux comptes	*Jules D*	Brabant
Vérificateur aux comptes	*Michel C*	Hainaut occidental

- POUR INFORMATION -

❖ **RECOMMANDATIONS** pour lesquelles la Conférence **ne s'est pas prononcée**.

▫ RECOMMANDATION - RÉUNION CCPG -
LA COMMISSION A RECOMMANDE À LA CONFÉRENCE QUE LE C.A. SE RÉUNISSE APRÈS LE C.C.P.G.
MOTIVATION : PERMETTRE LE TRAJET CHRONOLOGIQUEMENT NORMAL DES INFORMATIONS DE LA BASE VERS LE C.A.

Vote en Commission	OUI :	17	NON :	0	ABST :	0
➲Vote en plénière	OUI :	86	NON :	20	ABST :	3

Droit d'appel – nouveau vote

Vote en Commission	OUI :	17	NON :	0	ABST :	0
➲Vote en plénière	OUI :	51	NON :	55	ABST :	3

⇨ *La Conférence ne se prononce pas*

▫ RECOMMANDATION - LE DÉLÉGUÉ RÉGIONAL À LA CONFÉRENCE -
La Commission B recommande à la Conférence de se conformer à Notre Manuel des Services page 16.1 et plus particulièrement au chapitre "*Qui va à la Conférence ?".*

Vote en Commission	OUI :	17	NON :	0	ABST :	0
➲Vote en plénière	OUI :	58	NON :	47	ABST :	0

⇨ *La Conférence ne se prononce pas*

❖ **RECOMMANDATIONS rejetées** par la Conférence.

▫ RECOMMANDATION - DÉLÉGATION EUROPÉENNE -
La Commission B recommande à la Conférence d'ajouter page 12.3 de Notre Manuel des Services le texte suivant :
LA DÉLÉGATION EUROPÉENNE - Missions :

- *Pour se préparer à sa participation à la R.S.E., le délégué assistera aux réunions du C.A. C.S.G.A.A., du C.C.P.G. et pourra être invité par les divers Comités et Bureaux nationaux.*
- *Après avoir participé à la R.S.E., le délégué fera rapport au C.A.C.S.G.A.A., au C.C.P.G. et à la Conférence.*
- *Le délégué sera invité à la Conférence qui suit sa participation à la R.S.E.*
- *Le délégué pourra représenter la Belgique francophone lors de Conférences nationales Suisse, France, Belgique néerlandophone, Conventions ou Congrès. .*
- *Le délégué participera aux réunions et à la coopération dans le cadre d'aide aux pays étrangers.*

Vote en Commission	OUI :	17	NON :	0	ABST :	1
➲Vote en plénière	OUI :	93	NON :	14	ABST :	2

Droit d'appel – nouveau vote secret

Vote en Commission	OUI :	17	NON :	0	ABST :	1
➲Vote en plénière	OUI :	19	NON :	86	ABST :	3

⇨ *La Conférence rejette la recommandation*

▫ RECOMMANDATION - LE DÉLÉGUÉ RÉGIONAL À LA CONFÉRENCE -

La Commission B recommande à la Conférence d'insérer le tableau ci-dessous à la page 16.6 de Notre Manuel des Services.

TABLEAU 8.

DE REPRÉSENTANT AUX SERVICES GÉNÉRAUX (R.S.G.) À DÉLÉGUÉ Á LA CONFÉRENCE

MARS Conférence **1**	**MARS** Conférence **2**	**MARS** Conférence **3**	**MARS** Conférence **4**	**MARS** Conférence **5**
Abstinence souhaitée : 1 an Élu **R.S.G.** (représentant aux Services Généraux) par son groupe au plus tard en **JANVIER** ou **FÉVRIER**. Son mandat de **R.S.G.** prend cours le lendemain de la Conférence**1**	**1ère année de mandat de R.S.G.** Assiste aux réunions de DISTRICT et aux ASSEMBLÉES de la RÉGIONALE	**2ème année de mandat de R.S.G.** Assiste aux réunions de DISTRICT et aux ASSEMBLÉES de la RÉGIONALE Se propose au DISTRICT en **SEPTEMBRE** pour le mandat de **DÉLÉGUÉ À LA CONFÉRENCE**. Est proposé par le DISTRICT et se présente en **OCTOBRE / NOVEMBRE** au COMITÉ de la RÉGIONALE pour élection. Est ratifié en **DÉCEMBRE** par l'ASSEMBLÉE RÉGIONALE. Son mandat prend cours le lendemain de la Conférence **3** où prend fin son mandat de **R.S.G.**	**1ère année de mandat de Délégué à la Conférence** Assiste aux réunions de DISTRICT et aux ASSEMBLÉES de la RÉGIONALE. Assiste à la Conférence **4**	**2ème année de mandat de Délégué à la Conférence** Assiste aux réunions de DISTRICT et aux ASSEMBLÉES de la RÉGIONALE. Assiste à la Conférence **5**	**Fin de mandat de Délégué à la Conférence**

Vote en Commission	OUI :	13	NON :	2	ABST :	3
➲Vote en plénière	OUI :	17	NON :	81	ABST :	9

⇨ *La Conférence rejette la recommandation*

❖ **RECOMMANDATION REFUSÉE** par la Conférence, celle-ci ayant refusé le rapport de la Commission.

▫ RECOMMANDATION - PRÉCAUTIONS À PRENDRE DANS L'UTILISATION DU LANGAGE AA

La Commission E recommande à la Conférence d'éditer la brochure « **Précautions à prendre dans l'utilisation du langage AA avec les correction mentionnées ci-dessus**.

Vote en Commission	OUI :	16	NON :	0	ABST :	0
➲Vote en plénière	OUI :	64	NON :	30	ABST :	8

⇨ *La Conférence ne se prononce pas*

⇨ ***La Conférence ayant rejeté le rapport, la recommandation est dès lors refusée.***

- SOUHAITS ÉMIS PAR LA CONFÉRENCE 2006 -

1ER SOUHAIT - REPRÉSENTATION AU CCPG -

La Commission A souhaite que les Régionales, Comités et Bureaux assurent leur représentativité au sein du Comité de Coordination et de Politique générale (C.C.P.G.).
Voir « Notre Manuel de Service » page 7.2 Comité de Coordination et de Politique générale.

2E SOUHAIT - FEUILLET DESTINÉ AUX JEUNES -

La Commission C souhaite une large collaboration du Comité de Littérature et des Publications avec les Comités et Bureaux (Santé, Informations Publiques, Justice, Bureau des Services Généraux) pour la réalisation d'un feuillet explicatif destiné aux jeunes.

3E SOUHAIT - ORGANIGRAMMES CELLULES PARTAGE ET TRADUCTIONS -

La Commission C souhaite qu'on adapte dans « Notre Manuel des Services » la composition et le fonctionnement de la cellule Partage et de la cellule Traductions (organigrammes) en fonction des réalités actuelles.

4E SOUHAIT - APPELS TÉLÉPHONIQUES -

La Commission D souhaite que tous les appels téléphoniques aux Permanences régionales aboutissent à un membre AA plutôt qu'à un répondeur.

5E SOUHAIT - PERMANENCE GSM -

La Commission D souhaite que le CCP se penche à nouveau sur la faisabilité d'une permanence par GSM.

6E SOUHAIT - ENGAGEMENTS FINANCIERS -

La Commission F souhaite que la Conférence rappelle que chaque membre du C.A. respecte rigoureusement les procédures en vigueur et rappelle la 1ère recommandation de la Commission A en 1998 sous le titre « Engagements financiers ».

7E SOUHAIT - COMMANDES LITTÉRATURE -

La Commission F, constatant le lourd impact des frais postaux, souhaite que les commandes de littérature soient regroupées au maximum, sachant qu'au-dessus de 50,00 € (cinquante EUROS), le port est gratuit.

↳ POUR INFORMATION.

SOUHAIT REFUSÉ vu la non approbation du rapport de la Commission E. RAPPORTS ANNUELS
La Commission E souhaite que les rapports annuels des Comités et Bureaux comportent au moins un rapport succinct de leurs missions, le rapport d'activité, les projets de l'année à venir, le budget et un décompte non nominatif des présences des délégués régionaux aux réunions.

- COMPTES-RENDUS DES GROUPES À THÈME -

Thème général de la Conférence 2006 :

" MULTI-DÉPENDANCES, COMMENT LES ABORDONS-NOUS ? "

- GROUPE À THÈME G
  - C'est d'abord le problème d'alcool qui doit être résolu en premier lieu.
  - Pour les autres dépendances, nous sommes impuissants. Il faut envoyer les amis vers les professionnels.
  - Quand on résout le problème d'alcool, certains autres problèmes se résolvent également.
  - Nous ne sommes pas des alcoologues. Il faut suggérer, écouter car l'ami est venu chercher de l'aide. Il ne sait pas où il arrive. Il y a une façon d'aborder les gens.
  - L'alcool compense parfois la drogue qu'ils n'ont pas pu acheter.
  - Il faut faire attention de ne pas se tromper. Il faut garder notre spécificité.
  - Celui qui vient chez AA, c'est d'abord pour un problème d'alcool.
  - Nous devons faire référence au préambule. On peut donner des suggestions pour aider dans le cas d'autres dépendances. Il faut écouter.

  - Peut-on amener en réunion chez AA un ami qui a une autre dépendance ? Non !
  - Lors des permanences téléphoniques, des amis demandent du réconfort en ne spécifiant pas leur dépendance.
  - Nous sommes alors démunis. Il faut écouter, ne pas trop s'aventurer, donner le numéro de téléphone des autres fraternités. Il existe des inventaires, des guides. Il est préférable de renseigner officieusement quand on parle d'autre dépendance.
  - Il faut prévenir le médecin si on a d'autres dépendances pour ne pas retomber dans les mêmes problèmes.
  - Il faut d'abord être bien soi-même avant d'essayer d'aider les autres.
  - Nous ne sommes pas des sauveurs, nous sommes là pour celui qui a le désir d'arrêter de boire.
  - Quand quelqu'un tend la main, je suis responsable. On n'est pas responsable de son avenir. En AA, on est libre.
  - Parfois au moyen d'un témoignage « choc » on peut aider des amis.
  - Dans les groupes AA, on se soigne par les partages entre amis, on donne des avis.

  - Suggestion : Créer des groupes spécifiques pour les multi-dépendances **hors AA**.

- **G**roupe à thème **H**

  Il ressort de notre partage les points suivants :

  - Insister sur le fait que AA, pour être dans les Traditions, ne peut que suggérer des solutions sur le problème d'alcool mais mettre de la tolérance et de la modération en pratiquant tout de même une écoute du multi-dépendant.
  - Parler en réunion ou à titre individuel de la thérapie de groupe, du programme spirituel, de la thérapie individuelle au sein d'un groupe et de leurs effets bénéfiques.
  - A titre individuel : guider, suggérer, rester ouvert.
  - A titre de groupe : veiller au respect des Traditions.
  - Pour nous y aider, nous devrions être en possession de listes d'adresses et téléphoniques utiles d'autres associations et de professionnels susceptibles de les guider.
  - Rappeler que l'on peut toujours parler de ce problème après la réunion ou mettre en contact avec un ami souffrant de la même dépendance (avec l'accord de celui-ci).
  - Nous pourrions consulter le rapport de la réunion mondiale des services : "L'unicité de but". Disponible au BSG.

- **G**roupe à thème **I**

  - Tout en restant ouvert aux autres problèmes de dépendances, il faut convenir que ce n'est pas le travail des AA de s'en occuper, chaque dépendance ayant son « institution ».
  - Il faut reconnaître cependant que l'alcool est souvent lié à d'autres dépendances et qu'il faut rester ouvert aux problèmes que rencontre un nouvel abstinent, le *« joint »* chez les jeunes, les dépendances multiples telles que médicaments, tabac, drogues, … chez les autres.
  - Il y a lieu également de s'arrêter au fait que des malades alcooliques qui deviennent abstinents peuvent remplacer, lors de leur rétablissement, l'alcool par d'autres dépendances.
  - La question aussi se pose, lors d'une permanence téléphonique : faut-il aller jusqu'à renseigner une autre association à des personnes ayant d'autres dépendances que l'alcool ?
  - Pour les AA, le plus important c'est de déposer le verre. Nous ne devons pas nous substituer aux autres groupes d'entraide, mais il ne faut pas oublier que l'alcool peut masquer d'autres dépendances.
  - La raison sociale de notre mouvement c'est l'alcoolisme. Notre but premier est de transmettre notre message à l'alcoolique qui souffre encore, il y a lieu de veiller à l'accueil des nouveaux, et d'essayer de leur donner ce qu'ils recherchent en venant chez nous. Nous ne devons pas courir le risque de s'ouvrir à toute chose et de perdre ainsi l'essence même du mouvement.
  - Chaque membre ne peut apporter à quelqu'un que sa propre expérience et son propre vécu, il n'est pas possible d'aider un drogué si vous n'avez pas vécu la même situation. Chacun doit parler de ce qu'il connaît s'il souhaite être crédible dans son témoignage.
  - Il a été souligné que le traitement clinique d'un alcoolique et d'un drogué après sevrage n'est pas le même.

- **G**roupe à thème **J**
  - Par rapport aux drogues ➔ beaucoup de tolérance et d'amour, beaucoup de douceur et de patience, importance d'un accueil chaleureux.
  - Deux amies alcooliques et dépendantes aux drogues témoignent de ce que les *dealers* les relancent jusqu'à leur porte.
  - Nous ne pouvons pas porter de jugement sur les autres dépendances, mais à l'occasion, nous pouvons faire des suggestions. Notre programme peut les aider pour leurs autres dépendances, tout en soulignant que la seule condition pour faire partie des AA est le désir d'arrêter de boire. La dépendance au confort et à l'affectif fait aussi partie de notre personnalité d'alcoolique.
  - Un ami alcoolique ayant sa fille dépendante des drogues s'est révélé impuissant devant sa dépendance aux drogues. Pour lui, le programme AA l'a beaucoup aidé pour gérer ses émotions.
  - Article de Bill sur les autres dépendances. Le langage du cœur. On peut donner les renseignements pour savoir où aller ? Ecouter avec beaucoup de patience, ne pas rejeter. Le problème est délicat, je ne sais que partager mon expérience, car je ne suis qu'un alcoolique. Laisser l'ami choisir s'il est accroc à l'alcool, aux médicaments ou à d'autres dépendances.
  - Problème de tabac : différentes manières de faire sont d'application. Difficulté de décoder les autres dépendances chez les amis en rétablissement.
  - Lecture du résumé en p. 19 de la brochure « Le membre des AA face aux médicaments et à la drogue »
  - Lecture dans « Le mode de vie des AA » (Le point de vue de Bill), texte n° 26. La véritable indépendance de l'esprit.
- GROUPE À THÈME K
  - Dépendances : alcool – cigarettes – médicaments – drogues – sexe – dépendances affectives, émotionnelles, alimentaires – jeux – Internet
  - Un ami souhaite qu'en réunion AA, un ami puisse faire part de ses autres dépendances, on doit l'écouter mais sans entrer dans le débat sur ces dépendances pour lesquelles les AA ne sont pas compétents.
  - Lorsqu'un ami est multi-dépendant, orienter l'ami vers d'autres mouvements pour ses autres dépendances.
  - En consacrant trop de temps, en réunion, aux autres dépendances, nous risquons de négliger et de mettre en danger l'ami qui est venu pour son problème d'alcool et qui n'a pas eu l'occasion de déposer son fardeau.
  - Notre force est que nous avons un problème commun, ce qui permet de se comprendre.
  - Une amie estime que les AA doivent accueillir toutes les personnes dépendantes. Les AA pourraient se diversifier dans les dépendances.
  - Un ami suggère qu'un multi-dépendant puisse assister à des réunions en tant qu'observateur.
  - Lorsque quelqu'un se déclare alcoolique, qu'il désire arrêter de boire, il faut que AA soit là en restant spécifique et ne pas se diluer.
  - On aura sans doute de plus en plus d'amis multi-dépendants.
  - AA doit être là pour ceux qui ont un désir d'arrêter de boire.
  - Quant au « changement de comptoir », il faut parler de ce risque en réunion.

- GROUPE À THÈME L
  - Tentative de définition des multi-dépendances. Plusieurs amis nous font part de leurs expériences alcool, cigarettes, nourriture… Nous avons des attitudes compensatoires, un besoin d'avoir quelque chose en bouche !
  - D'autres amis ont remplacé l'alcool par le cannabis, l'arrêt du cannabis engendre un autre besoin. L'arrêt de toute consommation est très difficile.
  - De mauvais réflexes sont à supprimer. La prise d'une cigarette est un geste « impulsif ». D'autres dépendances apparaissent en quittant l'alcool, même de substances autorisées (nourriture). Le travail en quantité extrême est une dépendance. Notre expérience d'alcoolique ne peut servir qu'à d'autres alcooliques. La toxicomanie reste un problème différent.
  - De plus en plus, les groupes essaient d'aider les personnes multi-dépendantes, les dirigent vers d'autres services spécialisés.
  - Au problème de l'alcool viennent se greffer d'autres comportements anormaux.
  - Doit-on devenir dépendant du programme ? On doit rester honnête par rapport à nos Traditions, notre premier souci c'est l'alcool. Les autres, nous ne sommes pas à même de les prendre en charge. Le préambule va dans ce sens. Nous ne devons pas oublier notre but primordial.
  - Dans ce problème de multi-dépendances, l'alcool vient parfois au second plan. La drogue est souvent mélangée à l'alcool ! Nous avons la chance de ne pas avoir mélangé et franchi un autre pas. Nous ne devons rejeter personne, mais ne rien promettre si le problème n'est pas connu. L'ouverture aux autres dépendances dépend des amis qui sont autour de la table. Faisons preuve d'une grande tolérance ! Tous les alcooliques déclarent-ils la consommation d'autres substances ?
  - Ce problème de multi-dépendance n'est pas nouveau. La souffrance reste la même, malgré l'évolution de la société.
  - Un ami nous rappelle qu'il existe une brochure concernant la multi-dépendance.
  - Il ne faut pas un langage spécifique pour un produit spécifique. Parlons avec notre cœur. A chaque réunion, retenons le positif, quelle que soit la dépendance.

- RAPPORTS D'ACTIVITÉ DE LA DÉLÉGATION MONDIALE -

1. RAPPORT D'ACTIVITÉ DE L'ADMINISTRATEUR UNIVERSEL,
DÉLÉGUÉ MONDIAL FRANÇAIS DE L'EUROPE FRANCOPHONE. BORIS S.

Présentation à la Conférence des SG d'AA Belgique 2006

Heer-sur-Meuse 17-19 mars 2006

Chers amis, je m'appelle Boris et suis alcoolique,

Pour commencer, il est utile de souligner que nous ne nous sentons pas investis d'une œuvre de missionnaire ayant pour objectif de promouvoir Alcooliques Anonymes dans le monde, en Afrique francophone en particulier. En essayant avec humilité d'uniquement répondre aux alcooliques qui souffrent encore et qui demandent de l'aide, cette tâche nous occupe pleinement et nous sommes reconnaissants de pouvoir y contribuer avec l'aide de nombreux amis AA responsables, conscient de l'enjeu du serment de Toronto : « Si quelqu'un quelque part tend la main en quête d'aide je veux que celle des AA soit là... et de cela je suis responsable. »

Au cours des dix dernières années, nous avons eu des demandes d'aide provenant d'une douzaine de pays francophones d'outre-mer. La réponse s'est toujours faite par l'envoi de littérature et de contacts réguliers pour aider au maintien de l'abstinence en encourageant la création d'un groupe AA.

Je ne ferai pas un historique de la dizaine de missions conduites ces dernières années et me limiterai à vous donner succinctement l'exemple du **Cameroun :** Donatien B. est gardien de la prison de Monatélé, province de la Lékié au **Cameroun** : « *J'ai commencé à boire à 18 ans, entraîné par des amis. J'ai commencé par un verre et à 50 ans, je buvais des tonneaux.* » II touche pratiquement le fond quand en 1990, il découvre par un pur hasard l'adresse des AA à Paris et demande de l'aide. Une correspondance suivie s'établit alors entre Martine du BSG et Donatien qui arrive bientôt à rester abstinent et ouvrir ensuite un groupe AA dans la prison. Le lien ainsi établit et l'assiduité de notre ami Donatien ont convaincu les amis d'alors de mettre sur pied la première mission au Cameroun en mai 1997. Par la suite, le développement permit l'ouverture de nouveaux groupes, la création d'un Intergroupe et d'un Conseil d'administration de telle sorte qu'il fut décidé d'aider AA Cameroun à devenir le pays-phare de l'Afrique Centrale et de l'Ouest. Ainsi, quinze groupes fonctionnent actuellement de manière régulière dans le respect des Trois Héritages et nos amis américains nous ont suggéré de mettre sur pied, sur le modèle pratiqué par AA dans le monde entier, la 1e Réunion de la Zone de Service de l'Afrique Centrale et de l'Ouest à Yaoundé en 2007 (RACO 2007)

Lors de la mission d'automne 2004 au Cameroun, il a été possible de réunir pour la première fois des délégués du Cameroun, du Togo, du Burkina Faso, du Tchad, de France et des États-Unis à **l'Atelier de Yaoundé 2004,** prélude à la Réunion de Zone de 2007 dont les objectifs sont non seulement un échange fructueux d'expériences, mais surtout, et il convient d'insister là-dessus, l'amorce **d'une réelle autonomie** des pays et de la Zone nouvellement créée.

Parallèlement à l'activité de soutien entreprise en faveur du Cameroun, réponse fut donnée aux demandes d'aide d'autres pays francophones. Si chaque pays a ses particularités bien spécifiques, le message universel d'AA se transmet de la même manière avec la même efficacité. Néanmoins, la nécessité est reconnue tôt ou tard qu'une délégation AA se rende dans le nouveau pays pour s'assurer de la transmission correcte du message et d'ouvrir les portes à la Fraternité nouvellement créée par des contacts avec des alliés naturels, les autorités locales et les médias pour faire connaître et reconnaître l'utilité du Mouvement et lui faciliter ainsi son développement. L'expérience internationale démontre que l'efficacité d'une mission est considérablement renforcée lorsqu'elle est composée d'une part d'un membre du CA classe A, si possible médecin alcoologue, et d'autre part du délégué mondial, lui-même malade alcoolique.

Au printemps 2005, une demande d'aide nous est parvenue de la **République démocratique du Congo** par le canal d'une ONG. La correspondance échangée de manière intensive avec elle ainsi que l'envoi de littérature a permis l'ouverture d'un premier groupe à Kinshasa qui compte aujourd'hui 26 membres, bientôt suivi par un deuxième à Lubumbashi d'une dizaine de membres AA.

A l'occasion du Congrès de Versailles, RFI (Radio France International) a diffusé une excellente émission de vingt minutes consacrée aux AA. Un auditeur de Bamako au **Mali** y a réagi en sollicitant de l'aide. Depuis cette date, ce nouvel ami a réussi à maintenir son abstinence « *grâce à la littérature que je consulte chaque jour et à ton soutien par tes messages encourageants* ». Il nous a mis en rapport avec un médecin qui nous a aidés à ouvrir le premier groupe à Bamako. **AA Mali** est ainsi né le mois dernier.

Le parrainage que nous avons le privilège d'effectuer en Afrique se pratique de la même manière sur le plan mondial : AA Mexique parraine Cuba, AASRI la Croatie, AA Allemagne la Russie, etc., ainsi que plus récemment les Services Mondiaux d'AA parrainent la Chine.

AASRI (Suisse romande et italienne) a bien voulu participer financièrement à nos efforts en 2004 et 2005 à raison de cinq mille euros chaque année. Un compte de gestion séparé est tenu pour ces contributions. La semaine dernière, la Conférence de nos amis suisses a voté la poursuite de l'aide à la transmission du message en Afrique francophone. Nos amis suisses se sont également déclarés disposés à participer humainement à l'une de nos missions, ce que nous souhaitons vivement.

Lors d'une rencontre l'automne dernier entre quelques membres du Conseil d'administration d'AA **Belgique** et de celui d'AA **France,** nous avons eu la satisfaction de prendre connaissance qu'AA Belgique est désormais disposée à nous aider également dans nos efforts pour la transmission du message en Afrique francophone. Il conviendra pour cela que nous vous suggérions l'une ou l'autre action ponctuelle envisagée selon un programme budgété à approuver par cette Conférence.

Nos amis d'AA **États-Unis/Canada** sont un soutien constant autant financièrement qu'humainement. Nous avons obtenu d'eux un budget de 14.000 US $, dont quatre mille ont d'emblée financé l'Atelier de Yaoundé 2004. Greg M. directeur général d'AA États-Unis/Canada et président des Services Mondiaux nous a rendu visite à plusieurs reprises. Doug R., responsable du Bureau International à New York viendra en juin prochain à Paris

préparer avec nous la **1ère R.A.C.O. (Réunion de la Zone de Service de l'Afrique Centrale et Occidentale)** fixée les 30 novembre, 1er et 2 décembre 2007 à Yaoundé au Cameroun où il souhaite se rendre avec nous en décembre 2006 pour assurer son organisation avec nos amis camerounais qui ne disposent pas de Bureau des Services Généraux. Chacun participe ainsi à la transmission du message aux alcooliques qui souffrent encore autant près de chez soi que beaucoup plus loin chaque fois «*que quelqu'un tend la main en quête d'aide*»

Merci de votre attention.

Boris S.

ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ

2. RAPPORT DE LA DÉLÉGUÉE MONDIALE DE L'EUROPE FRANCOPHONE

MARYLOU.

En tant que déléguée mondiale de l'Europe francophone, je vais vous relater ma participation à la Conférence suisse qui s'est tenue à Saint-Maurice les 11 & 12 mars la semaine dernière.
Depuis cette année, nous avons un nouveau vice-président de AASRI, ainsi que plusieurs nouveaux serviteurs au sein du Conseil des Services généraux suite à plusieurs démissions.
Actuellement, nous n'avons plus de président du Conseil des Services généraux, mandat qui était occupé précédemment par un membre de classe A qui a démissionné, et la Conférence a été modérée pour la première fois par le vice-président. L'unité et la sérénité présentes au sein du Conseil des Services généraux rayonnaient, et ont favorablement influencé tous les représentants des groupes. En résumé, tous les débats ont été très sereins.
Cette année, grande innovation, les amis se sont réunis en Commission pour la première fois au lieu d'atelier. C'était une première expérience qui a très bien réussi, et sera, je pense, renouvelée. Bien sûr il y a des améliorations possibles, mais le Conseil à l'unanimité tâchera de faire des propositions concrètes.
J'ai été très heureuse de participer à ma première Conférence belge.
Je m'efforcerai de vous relater mes prochaines rencontres internationales.
Merci de votre accueil, et merci d'avoir contribué à fortifier et renforcer la puissance du message AA.

Bien à vous tous,

Marylou
Délégation mondiale

ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ ଌ

AA : à portée de main ?

Lors des deux réunions mondiales auxquelles j'ai eu le privilège de participer, j'ai pu mesurer les différences entre nos pays où AA est présent depuis de nombreuses années et les autres pays qui vivent parfois AA comme à l'époque des pionniers. Deux exemples parmi beaucoup d'autres: Cet ami colombien me disait, qu'en dehors des villes, les groupes étaient peu nombreux ; pour assister à une réunion, il n'était pas rare qu'un ami AA soit obligé de faire un trajet de cinq heures en pirogue, dormir sur place et, le lendemain, refaire le trajet inverse... pour autant que la rivière ne soit pas en crue.
Cet autre ami de Cuba me parlait des difficultés qui persistent encore dans certaines régions du pays où AA est mal compris ; il en résulte des restrictions à la liberté d'expression, à la liberté d'opinion et surtout à la liberté de se réunir ; reste alors une seule possibilité de se réunir : dans une église, …mais cela suppose quelques complicités.
Ce que j'ai admiré chez ces amis AA, c'est leur soif d'apprendre, leur volonté d'implanter AA, toujours un peu plus loin, en transmettant notre message d'espoir par de nombreuses 12ème Étapes.

Je ne crois pas que les délégués des pays européens et américains soient moins enthousiastes, mais ils n'ont plus les mêmes préoccupations car, à mon avis, « AA est à portée de main ».
Est-ce une bonne chose d'avoir autant de facilités ? En principe, oui, il est réconfortant de savoir que des groupes existent partout.
Alors, où est le problème ? Je pense que le problème ce sont les groupes : leur message d'accueil est souvent incomplet parce que, consciemment ou non, les groupes ont souvent peur que le nouveau venu n'accroche pas et ne revienne pas. Devrait-on lui dire, comme l'écrivait récemment un ami AA ayant près de 50 ans d'abstinence, que: «Si tu souhaites te rétablir de l'alcoolisme avec les Alcooliques Anonymes, considère, dans un premier temps, que ton rétablissement, avec notre méthode, est ce qui compte le plus dans ta nouvelle vie : AA est plus important que ton emploi actuel, plus important que ta famille, que tes enfants, que ton petit ami (ta petite amie) et que tes loisirs; et je te garantis, qu'après un certain temps, tu trouveras un équilibre satisfaisant pour tout ton entourage. »
Existe-t-il un groupe qui donnerait un tel message ? J'en doute. Par contre, je pense également que très peu de nouveaux venus seront capables de comprendre et d'accepter ce défi.
Alors ? Je n'ai pas la solution : sans doute des compromis raisonnables peuvent être trouvés, mais en respectant les Traditions, **toutes** les Traditions.
Merci de m'avoir écouté.

Louis G.,

CONSEILS DES SERVICES GÉNÉRAUX DES ALCOOLIQUES ANONYMES ASBL

BOULEVARD CLOVIS, 81 à B - 1000 BRUXELLES
Tél 02 511 40 30
Fax 011 84 46 58
Courriel bsg@alcooliquesanonymes.be

COMITÉ DES INFORMATIONS PUBLIQUES

FORUM du 28 octobre 2006

Chères amies, chers amis,

Nous sommes tous des miraculés !
En Belgique, les statistiques indiquent qu'un dixième de la population souffrirait de problèmes liés à l'alcool conduisant au décès dans un cas sur quatre.
En mettant sur pied ce forum, nous avons l'espoir de faciliter la prise de contact entre tous ceux qui, chaque jour, ont à gérer des situations où l'alcool est un facteur négatif important. Ainsi, des professionnels qui ne connaissent pas encore le mouvement, pourront s'informer en s'adressant aux différents intervenants.

C'est donc en amenant des personnes confrontées professionnellement à cette problématique que vous ferez de cette manifestation un franc succès.

Le Comité d'Info publique vous remercie de votre aimable collaboration,

Michel M Michel P

Lorsque n'importe qui, n'importe où, tend la main en quête d'aide, je veux que la main de AA soit toujours là...
ET DE CELA JE SUIS RESPONSABLE»